



Kinderhilfswerk Ukraine e.V.
Wuhrstrasse 19
79664 Wehr

Tel.: +49(0)7762 - 523806
Fax.: +49(0)7762 - 523772
mail: info@kinderhilfswerk-ukraine.de

Kinderhilfswerk Ukraine e.V. Wuhrstrasse 19 79664 Wehr

Geschäftsbericht 2012

1. Rechtliche Verhältnisse

Name: Kinderhilfswerk Ukraine e.V.

Sitz: Wuhrstrasse 19, 79664 Wehr

Geschäftsjahr: 2012

Satzung: gültig ist die Fassung vom 05.04.2008, mit Eintragung vom 12.08.2008 Amtsgericht Bad Säckingen

Zweck: Der Satzungszweck wird verwirklicht, durch das Sammeln von Sach- und Geldspenden für humanitäre Transporte und deren Durchführung in die Ukraine. Der finanziellen und persönlichen Unterstützung von Projekten, die Waisenkindern und notleidenden Familien in der Ukraine zu Gute kommen. Weiterhin durch die finanzielle und persönliche Unterstützung von sozialen und medizinischen Einrichtungen in der Ukraine, zum Zwecke, diese Einrichtungen der notleidenden Bevölkerung zugänglich zu machen. Der Verein fördert finanziell und persönlich Aus-, Fortbildungs- und Schulprojekte für Kinder, Jugendliche und Erwachsene aus der notleidenden Bevölkerung in der Ukraine. Der Verein unterstützt Personen und Familien finanziell und mit Sachspenden im Land Baden-Württemberg, die unter dem Existenzminimum leben. Der Verein verwirklicht die genannten Zwecke auf der Basis des christlichen Glaubens und der biblischen Botschaft, für deren Ausbreitung er durch Gottesdienste, Lobpreisveranstaltungen und Evangelisationen tätig wird.

Der Verein ist selbstlos tätig, er verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke. Er verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige, mildtätige und kirchliche Zwecke im Sinne des Abschnittes „Steuerbegünstigter Zwecke“ der Abgabenordnung.

Vorstand:

Vorstandsvorsitzender:	Marian Heinz
1. Stellvertreter Vorstandsvorsitzender:	Lothar Schönbach
Schatzmeister:	Maria Fritz
1. Rechnungsprüfer:	Elke Schönbach
2. Rechnungsprüfer:	Alexander Gruslak

2. Bericht zur Tätigkeit des Vereins

Allgemeines

Das Kinderhilfswerk Ukraine e.V. ist ein Verein, zur Unterstützung hilfloser und mittelloser Waisenkinder, als auch Familien in der Ukraine. Er hat sich zum Ziel gesetzt, diese Arbeit auf der Basis des christlichen Glaubens und der biblischen Botschaft auszuführen. Zudem engagiert er sich bei der Ausbreitung des christlichen Glaubens und seiner Botschaft. Der Verein wurde am 05.04.2008 gegründet.

Im Vordergrund der Vereinstätigkeit steht die Betreuung und Erweiterung von Patenschaften zur Unterstützung hilfloser und mittelloser Waisenkinder, als auch Familien in der Ukraine. Für diese Patenschaften werden Paten in Deutschland und der Schweiz geworben, die mit dem Abschluss einer Patenschaft regelmäßig ihren finanziellen Beitrag zur Sicherung der Grundexistenz mittelloser Waisenkinder und Familien beitragen. Der Verein engagiert sich seit Beginn des Jahres 2009 zudem in Projekten der Aus- und Weiterbildung von Jugendlichen und Erwachsenen in der Missionsstation in Sarny (UA). Durch die umfangreichen Finanz- und Sachspenden am Ende des Jahres 2011 und dem Jahr 2012 konnte der Rohbau des Ausbildungszentrums fertiggestellt werden. Der Rohbau konnte Winterfest gemacht und mit den ersten Ausbauarbeiten konnte begonnen werden. Um die vorhandenen Mittel zu konzentrieren, wurde der Ausbau des Kinderhauses in Tschudel (UA) auf das Jahr 2013 verschoben. Die Verlagerung der Zollabfertigung und der übergangsweisen Einlagerung der humanitären Hilfsgüter in die erworbene Kolchose in Tschudel erwies sich in 2012 als aufwendiger als geplant. Daher wird angestrebt die Einlagerung der humanitären Hilfsgüter so rasch wie möglich wieder auf dem Missionsgelände in Sarny unterzubringen.

Nach wie vor stellt sich das Projekt Ausbildung als richtungsweisendes und bis in Regierungsebenen anerkanntes Vorhaben für die Region dar. Dies zeigt sich unter anderem, das im Laufe der Bauarbeiten unzählige weitere Ideen für die Nutzung des Gebäudes geboren wurden und auch umgesetzt werden. Als wichtigster neuer Beschluss ist hierbei die Aufnahme der einer weiter führenden Schule in den Räumen des Ausbildungszentrums zu nennen. Das Projekt wird nach seiner Fertigstellung und der Aufnahme der Ausbildungstätigkeit Zukunft, für viele Menschen in der Region Sarny (UA), schaffen und sichern. Damit wird das Ziel der Vereinstätigkeit, Hilfe zur Selbsthilfe, im besonderen Maße unterstrichen.

Um diese Projekte ausführen zu können, wurden im Jahr 2012 wieder umfangreiche Anstrengungen unternommen:

- Vorträge in Schulen und Kindergärten
- Vorträge in Gemeinden und Unternehmen
- Helferfeste mit Informationsveranstaltungen
- Erstellung von projektbezogenen Werbeunterlagen
- Weitere, vielschichtige Werbeaktivitäten
- Internetauftritt des Kinderhilfswerkes Ukraine e.V.

Ein großer, operativer Teil der Vereinstätigkeit in Deutschland, besteht aus dem Sammeln von Kleider- und Sachspenden. Der Verein sammelt, sortiert und verpackt die Kleider- und Sachspenden in einem dafür zur Verfügung gestellten Sammelager in Bad Säckingen. Dabei werden wir von einer Vielzahl von ehrenamtlichen Helfern und Gruppen unterstützt, die regional sehr weit verteilt sind. Hierzu durften wir auch in 2011 noch weitere Gruppen aus Deutschland und der Schweiz in die Tätigkeit integrieren. Besondere Aufmerksamkeit erhält dabei eine Sammelstelle in der Schweiz, die ab 2013 sogar eine eigene Vereinstätigkeit für die humanitäre Hilfe ausüben wird. Verschiedene Sammelaktionen weckten im Jahr 2012 auch wieder das Interesse der regionalen Medien. Jedoch sah sich der Verein im Jahr 2012 mit verschiedenen neuen Gesetzen in der Ukraine konfrontiert, die für die Einfuhr der humanitären Hilfe eine schwierige Hürde darstellen. Es entstand eine orientierungslose Situation in der Ukraine, die jegliche steuer- und haftungsrechtliche Verantwortung nicht mehr definieren ließ. So mussten im Frühjahr 2012 aus Sicherheitsgründen die Hilfstransporte auf ein Minimum reduziert werden. Nach wie vor besteht eine Situation, die der ukrainische Staat jederzeit zu seinen Gunsten ausnutzen kann. Die Gesetzgebung zur Einfuhr der humanitären Hilfe wird ständig geändert und bietet kein Fundament zur Orientierung. So ist seit Beginn des Jahres 2012 jede dringend benötigte Hilfslieferung zu einer Fahrt mit unsicherem Ausgang geworden. Trotzdem konnten aber in 2012 wieder 7 Transporte in die Ukraine versandt werden.

Die auch geschuldet durch die sehr gute Zusammenarbeit mit dem Wohltätigkeitsfond Gloria, der gleichzeitig Partner und ausführendes Organ der Arbeit des Kinderhilfswerkes Ukraine e.V. vor Ort in der Ukraine ist. Gemeinsam wurden auch in 2012 wieder alle gesteckten Ziele und Aufgaben gemeinsam zur vollsten Zufriedenheit gemeistert. Der Verein Kinderhilfswerk Ukraine ist sich bewusst, dass eine solche gute Zusammenarbeit mit einer Organisation in der Ukraine ein Einzelfall ist. Es sei nochmals angemerkt das aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen, der deutsche Verein Kinderhilfswerk Ukraine e.V. all seine Tätigkeiten, nur durch eine in der Ukraine ansässige Institution, ausführen kann. Dies gilt insbesondere bei der derzeitigen Umsetzung der Pläne zum aktuellen Projekt Ausbildung. An dieser Stelle wurde in 2012 der Wohltätigkeitsfond Gloria und das Kinderhilfswerk Ukraine e.V. in ihrer Zusammenarbeit stark gefordert.

Das Kinderhilfswerk Ukraine e.V. unterstützt den Wohltätigkeitsfond Gloria in Sarny (UA) finanziell mit den eingehenden Spenden, im Bereich der Betriebskosten und der Projektförderung. Weiterhin unterstützt der Verein verschiedene Waisen- und Krankenhäuser in Sarny (Ukraine) und dessen Umgebung finanziell und mit Sachspenden. Ganz speziell möchten wir aber die Bereitschaft der Paten und Freunde des Kinderhilfswerk Ukraine e.V. erwähnen, sich um die zahllosen Einzelschicksale zu bemühen, die unsere Arbeit vor Ort in der Ukraine immer wieder zu Tage bringt. Für diesen grenzenlosen und uneigennütigen Einsatz möchten wir uns ganz herzlich an dieser Stelle bedanken. Für die Projekte vor Ort in der Ukraine sind das folgende Aktionen:

- Sammelaktionen für Sommerferienpatenschaften
- Sammelaktionen zur medizinischen Hilfe von Einzelpersonen
- Sammelaktionen zur Verbesserung der Wohnsituation von Einzelpersonen
- Sammelaktionen für Heizmaterial
- Sammelaktionen für dringend benötigte Operationen
- Sammelaktionen zur Hilfe bei landwirtschaftlichen Dingen

Projekt Ausbildung Sarny (UA)

Wie bereits in den vergangenen Jahresberichten genannt, wurde im Frühjahr 2009 im Verein der Entschluss gefasst, der sehr schlechten Situation bezüglich der Ausbildung von Jugendlichen in der Region Sarny (UA), mit den uns zur Verfügung stehenden Mitteln entgegen zu wirken. Das Ziel soll sein, Ausbildungsplätze für Metall- und Holzbearbeitungsberufe zu schaffen. Sämtliche Planungs- und Genehmigungsverfahren wurden mit erheblichen und ungeplanten Mehraufwand in 2010 abgeschlossen.

Durch die intensive Spendenbereitschaft bezüglich dieses Projektes und der Hilfe auch durch andere Organisationen, konnte in 2012 die lang ersehnte Fertigstellung des Rohbaus verzeichnet werden. Der Bau erhielt sein Dach, seine Fenster und Türen und sogar der Innenausbau konnte noch in 2012 begonnen werden. Eine wahre Flut an Hilfsbereitschaft, sogar innerhalb der Ukraine brachte das Projekt einen riesigen Schritt in Richtung Verwirklichung weiter. Dies gibt uns Zuversicht, das des Starttermin September 2013 in greifbare Nähe gerückt ist. Sehr dankbar sind wir auch über die Reaktion der Baden-Württemberg-Stiftung, die uns aufgrund unserer Schilderung der Umstände, den Zuwendungsvertrag bis 2014 verlängerte. Wie eingehend schon erwähnt, wird dieses Projekt noch viel mehr Möglichkeiten zur Verwirklichung bieten, als anfangs gedacht und geplant. So wurden folgende Ausbildungsmöglichkeiten noch mit aufgenommen:

- Integration einer christlichen weiterführenden Schule mit den Klassen 9 und 10
- Fremdsprachenunterricht in Deutsch, Englisch und weiteren Sprachen
- Kunstunterricht
- Ausbildung zum Straßenbauer

Projekt Kinderhaus Tschudel (UA)

Nachdem im Frühjahr 2009 der Aufbau unseres Kinderhauses in der Ukraine beschlossen wurde, folgten dann im Frühjahr 2010 die ersten Schritte in Richtung Verwirklichung. So wurde im März 2010 ein Grundstück erworben und vermessen. Im April die Bodenplatte und die Kanalisation hergestellt. Nachfolgend im dritten und vierten Quartal der Rohbau fertig gestellt. Aufgrund der Konzentration der finanziellen Mittel, wurde der Beginn des Ausbaues des Kinderhauses auf das Frühjahr 2013 verschoben.

Projekt Verbesserung Wohnsituationen

Auf unseren Reisen treffen wir immer wieder auf hilfeschende Personen, deren Situation nicht nur von finanziellem und gesundheitlichem Mangel bestimmt wird, sondern zudem noch, von einer unhaltbaren Wohnsituation. Häuser ohne Möglichkeit zum Heizen, mit defekten Dächern und Böden und maroden Wänden und Fenstern. Manche Gebäude werden bewusst unter Lebensgefahr bewohnt. Das Kinderhilfswerk Ukraine hat beschlossen, in solchen Situationen mit den zur Verfügung stehenden Mitteln zu helfen. Nach verschiedenen Spendenaufrufen, wurden wir zudem in diesem Vorhaben bestärkt. So konnten wir in 2012 wieder die dringendsten Probleme auf diesem Gebiet beseitigt werden. Es ist weiterhin geplant, diesen Bereich mit dem Projekt „Ausbildung“ zu verknüpfen.

Projekt Sonderausgaben

Um auf verschieden Probleme für Einzelfälle schnell reagieren zu können, wurde für den Spendeneingang ein Sachkonto für Sonderausgaben eingerichtet. Dies ermöglicht die schnelle finanzielle Hilfe für dringende Operationen oder ärztliche Versorgung in der Ukraine, dem Kauf dringend benötigter Medikamente und Bereitstellung finanzieller Mittel für alle Situationen in denen schnelle Hilfe gefordert ist. Die Spendenbereitschaft auf diesem Gebiet ist bezeichnend.

Resumé

Seit der Vereinsgründung 2008 und ganz besonders im vergangenen Jahr 2012, hat der Verein ein beträchtliches Tätigkeitsfeld aufgebaut. Wir glauben daran, dass wir an diesem Wachstum erkennen dürfen, dass der Verein Kinderhilfswerk Ukraine e.V., den Weg geht, den Gott dieser Institution zugrunde gelegt hat. Dies gibt uns nicht Grund zur Bequemlichkeit, sondern zur Dankbarkeit. Dankbarkeit für Gottes unendliches Wirken und das grenzenlose Engagement aller, die schlussendlich zum Gelingen der Tätigkeit des Kinderhilfswerk Ukraine e.V. beitragen.

In diesem Sinne möchten wir uns, das Team vom Kinderhilfswerk Ukraine e.V., bei Ihnen und Euch, ganz herzlich für die Unterstützung und das Vertrauen bedanken.

3. Bestandsverzeichnis

Der Verein verfügte am 31. Dezember 2012 über folgendes Vermögen:

Guthaben bei der Volksbank Rhein-Wehra eG Bad Säckingen
Konto-Nr. 429 66 304

Euro 40.920,72

Guthaben bei UBS Bank Stein (CH)
Konto-Nr. 0231-439080

CHF 20.000,78

Kassenbestand zum 31.12.2012

Aus Spenden und Sammlungen

Euro 142,45

CHF 63,61

4. Einnahmen und Ausgabenrechnung

Die Einnahmen und Ausgaben im Geschäftsjahr 2012 sind den Anlagen 1 und 2 des Berichts zu entnehmen.

5. Allgemeines

Der Verein erstellt diesen Bericht zur Vorlage bei der Mitgliederversammlung und der Finanzverwaltung. Wir bestätigen, dass alle Vereinsmittel satzungsgemäß und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften verwendet worden sind. Die im Text bezeichneten Anlagen sind Bestandteil dieses Geschäftsberichtes.

6. Anlagenverzeichnis

Anlage 1

Einnahmen- / Ausgabenrechnung

A	Einnahmen:	Übertrag Gewinn/Verlust 2011	Euro	16.234,65	CHF	31.079,98
		Eingang Patenschaften	Euro	31.060,31	CHF	14.499,76
		Spenden nicht zweckg.	Euro	24.140,97	CHF	19.426,05
		Spenden Hilfstransporte	Euro	21.410,00	CHF	255,05
		Spenden Fahrzeugunterhalt	Euro	15.150,00	CHF	2.876,72
		Projekt Ausbildung	Euro	53.950,72	CHF	11.870,00
		Projekt Kinderhaus	Euro	2.124,62	CHF	0,00
		Projekt Sonderausgaben	Euro	49.159,60	CHF	46.000,00
B	Ausgaben:	Patenschaften	Euro	33.198,69	CHF	11.147,65
		Nicht zweckg. Spenden	Euro	24.317,60	CHF	27.876,72
		Hilfstransporte	Euro	15.445,00	CHF	0,00
		Fahrzeugunterhalt	Euro	12.597,59	CHF	40,00
		Unterhalt Lagerhalle	Euro	576,59	CHF	98,80
		Verwaltung	Euro	2.375,00	CHF	430,00
		Unterhaltskosten Mission	Euro	0,00	CHF	0,00
		Projekt Ausbildung	Euro	50.098,24	CHF	17.750,00
		Projekt Kinderhaus	Euro	0,00	CHF	2.600,00
		Projekt Sonderausgaben	Euro	33.548,99	CHF	46.000,00
Überschuss / Fehlbetrag			Euro	+41.063,17	CHF	+20.064,39

Anlage 2

Steuerliche Aufteilung der Einnahmen und Ausgaben

Ideeller Bereich

A	Einnahmen:	Übertrag Gewinn/Verlust 2011	Euro	16.234,65	CHF	31.079,98
		Eingang Patenschaften	Euro	31.060,31	CHF	14.499,76
		Spenden nicht zweckg.	Euro	24.140,97	CHF	19.426,05
		Spenden Hilfstransporte	Euro	21.410,00	CHF	255,05
		Spenden Fahrzeugunterhalt	Euro	15.150,00	CHF	2.876,72
		Projekt Ausbildung	Euro	53.950,72	CHF	11.870,00
		Projekt Kinderhaus	Euro	2.124,62	CHF	0,00
		Projekt Sonderausgaben	Euro	49.159,60	CHF	46.000,00
B	Ausgaben:	Patenschaften	Euro	33.198,69	CHF	11.147,65
		Nicht zweckg. Spenden	Euro	24.317,60	CHF	27.876,72
		Hilfstransporte	Euro	15.445,00	CHF	0,00
		Fahrzeugunterhalt	Euro	12.597,59	CHF	40,00
		Unterhalt Lagerhalle	Euro	576,59	CHF	98,80
		Verwaltung	Euro	2.375,00	CHF	430,00
		Unterhaltskosten Mission	Euro	0,00	CHF	0,00
		Projekt Ausbildung	Euro	50.098,24	CHF	17.750,00
		Projekt Kinderhaus	Euro	0,00	CHF	2.600,00
		Projekt Sonderausgaben	Euro	33.548,99	CHF	46.000,00
Überschuss / Fehlbetrag			Euro	+41.063,17	CHF	+20.064,39

Vermögensverwaltung

Im Bereich der Vermögensverwaltung sind keine Einnahmen oder Ausgaben angefallen

Wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb

Im Geschäftsjahr 2012 sind keine Einnahmen aus wirtschaftlichen Geschäftsbetrieben zu verzeichnen.